

MUSIKALISKT TIDSFÖRDRIF
FÖR ÅR
1799.

STOCKHOLM
Och Kongl. Privilegierade Nottryckeriet.

N° 1, 2 och 3.
Ynglingen.

Larghetto
af
Palm.



Ner uti dalens djup vid den rosen båddade bär- hen, Gick en Yngling sin

Music for the vocal part of the poem. The vocal line follows the piano accompaniment. The dynamic is 'p' (pianissimo) throughout.

glada väg, Arm i arm med Naturen och Nö- jet

Music for the vocal part of the poem. The vocal line follows the piano accompaniment. The dynamic is 'p' (pianissimo) throughout.

Ardantino non troppo.

3

bäg ge för tro ligt lekte med hans mör ka loch. Lek te med hans

döde sotter vore

p

bly - ga hänslor som vefstan om våren le ker med sippans darrande stjelk.

Härlig och klar och lugn stod hans själ som Christallsjön om quällen purprad af Solens

döen de blick
 sf
 diminuendo pp
 Krad han var lycklig i dalen för honom öppnade
 Ret.
 P
 rosen sin aro matiska pragt för honom nägter galen gjöt sina kla
 Andantino
 col voce

gande to ner för honom su sade lunden. Men nu såg han
 up och där på höjden tjusande bilder druckna af glädje dansade om vinkade Ynglingen

Långsamare. Andantino.
 ömt och vinkade åter och sjöngo Lämna da len och kom til oss.

pp f

långsam.

fortare.

Nu såg han ljuset i höjden och såg såg för första gången at dalen var dunkel och mörk, och förgävns vishade



Andante.



Redans stod han på

Rec.



col voce.

7

något långsamt

Adagio non molto.

Där. där är skugga och natt

Largo.

Grä tande sto do nä turen och nö jet i da len och
ten.

f

sägo upp til sin älsklings föälla ståt

Vinkade än en gång och lyfte så vingen och flögo

p

erigt i från den otacksamma.

Allegro.

Än flög han om i hvinflar af glädje och
ten.

f

f

Lingsmåre.

tjusning och yrset. Men nu tröttnade han

Ögat var skändt af ljuset, och foten

om utaf dansen och hjertat blödde af qual.

nägot långsamt men margs. strigen.

om utaf dansen och hjertat blödde af qual. Och han längtade åter

il tempo.

Reten.

ned til. Da — len och lug — net och Na — tu — rens och

och Nat-tu-rens och

Andantino con moto.

Nöjets famn störtade dit men Da-len var tom Nå

Allegro.

turen och Nöjet flytt.

Allegro.

—

—

—

Andantino utur Rudolf.

Eleonore

Rudolf

Forte piano
eller
Harpa.

lif-vets vår då

lif-vets vår då

p

första lågan brinner af hjertats sår man faran ic-he fin-ner

trogen kärlek brinner den ej för går fast lif-vets vår för-svin-ner

Handwritten musical score for voice and piano, page II. The score consists of six staves of music. The top two staves are for voice (soprano) and piano (right hand). The bottom four staves are for piano (left hand and basso continuo).

The vocal line includes lyrics in Swedish:

- Sen fordras längd af år, at läka hjertats
- Och tiden ej för mår, at läka hjertats
- sår. at läka hjertats sår. sår.

Accompaniment dynamics include **f** (forte), **p** (piano), and **Ralentando**. The tempo changes from **Ralentando** to **Tempo primo**.

Text at the bottom:

Första gången Eleonore ensam. Andra gången Duo.

12 Följande Variationer tilläggas efter 9 de Variation på det under N° 29 och 30.
för år 1798 införda Ryska Thema.

Presto.



Grazioso.



År 1799.

13

MUSIKALISK TIDSFÖDRIF

Menuetto

Allegretto.

af
Gernhardt.

A handwritten musical score for three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies: 4/4 for the first section, 3/4 for the Trio section, and 2/4 for the final section. The score includes dynamic markings such as dol., f, p, mf, pp, and pp. The music consists of six systems of notes, separated by vertical bar lines. The first system starts with a forte dynamic (f) in the bass staff. The second system begins with a piano dynamic (p) in the bass staff. The third system begins with a forte dynamic (f) in the bass staff. The fourth system begins with a piano dynamic (p) in the bass staff. The fifth system begins with a forte dynamic (f) in the bass staff. The sixth system begins with a piano dynamic (p) in the bass staff. The score concludes with a final section in 2/4 time, starting with a piano dynamic (p) in the bass staff.

14

P mf f P f P P

Cadenza.

f

A handwritten musical score for two staves, likely for piano or organ. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves begin with a key signature of one sharp (F#). The music consists of six systems. The first system ends with a dynamic **p**. The second system begins with **f** and includes the instruction *Tempo l'oso.* The third system begins with **f**, followed by **f** and **p**. The fourth system begins with **mf**, followed by **PP** and **p**. The fifth system begins with **f**. The sixth system concludes with a double bar line and the word *Fin.* The score is written on aged paper with black ink.

Musik af Psalm.

Allegretto.

Se mamma hur det brinner där så många ljus på Kimmelen, men är det fanning at det
 är hvaraf sinful i Kimme len? ... Där sitter salig systern och leker med Guds änglar, och
 dit skal jag och komma gen och dansa med Guds änglar.

Moderato.

Så talte Clas en liten en: och såg på himlens stjörnor, men glömde alla änglarna
 i dans med jordens tärnor.

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

N° 5.

17

Andantino

utur

Caravan
af Gretryj.

PP

The musical score consists of four staves of music. The first two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the fourth is also in bass clef. The key signature is A major (two sharps). The time signature is common time (indicated by '4'). The first staff begins with a forte dynamic (F) followed by a piano dynamic (P). The second staff begins with a piano dynamic (P). The third staff begins with a forte dynamic (F) followed by a piano dynamic (P). The fourth staff begins with a piano dynamic (P). The lyrics are written in Swedish and are placed between the staves. The first line of lyrics is 'Vi föd - des blott at slafvar'. The second line is 'vara! ej någon fri i verlden är.'. The third line is 'Hvar dödlig får den lott är fa ra'.

Vi föd - des blott at slafvar

vara! ej någon fri i verlden är.

Hvar dödlig får den lott är fa ra

sjelf va Mo_nar_ken sjelfva Mo_narken bo_jor bär. sjelfva Mo_narken bo
 P
 jor bär. Af några Plutus tje_nad blif_ver, en än sig
 f
 vid Bel_lo_na fäst af al_la Herrarman doch sig gifver, så tyc_kes mig så tyc_kes

mig at kärleken är bäst. Så tyc_kes mig, så tyc_kes mig at kärle_ken är bäst. at

f

p

kärle_ken är bäst. at kärle_ken är bäst.

Vi

retard.

PP

PP

föd_des blott at slaf var va_xa ej nå_gon fri i verl_den är!

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and piano. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal parts are written in treble clef, and the basso continuo part is in bass clef. The piano part includes dynamic markings such as **pp** (pianissimo) and **p** (piano). The lyrics are in Swedish:

Hvar död-lig får den lott är fa-ra; sjelfva Mo-narken
nar-ken sjelfva Mo-narken bo-jor bär. sjelfva Mo-narken
bo-jor bär.

År 1799.

21

MUSIKALISK TIDSFÖDRIF

N° 6, 7 och 8

Trio
utur
Operan
Caravan
af
Gretry.



The continuation of the musical score. The lyrics include 'var! Lät hoppet ännu kun-na förmildra våra olycksdar!', 'Lät hoppet ännu', 'Ni mig ej röra kun-na!', and 'sf' (sforzando) markings. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

22

kunna för mildra våra olycks-dar förmildra våra olycks-dar! Ack! Eder hjelp oss
Ert band jag brutit har! Ni hört mit svar!
un-na, ack! Eder hjelp oss un-na och ädel mo dig var Lät hoppet ännu kunna för
mildra våra olycks-dar! för mildra våra o lycks-dar, för mildra våra olycks-

dar! Ack! Eder hjelp oss un-na, ack! Eder hjelp oss un-na och ädelmodig var! lät hoppet ännu
nej, nej nej, nej! Ert band jag brutit har!
kunna förmildra våra olycksdar, förmildra våra olycksdar, förmildra våra olycksdar!
Nu harni hört mit svar nej nej nej nej, nu harni hört mit svar!

Allegretto

utur

Caravan.



Fin.



öm het dock til slut kan gö-ra at dit bröst be-ve kar sig
 D:C.al^S

Då ö-des grymhet gör dig smärta, men jag des hårdhet mildra vil: Du fö-re
 > >

mål för det-ta hjerta! Om blott du mig, Om blott du mig vil hö-ra til!

Al ma ide vil för gäf ves yr ka på al sin skön het och sitt behag Ze lime! Ze

lime jag blott dig shall dyrka Du för mitt hjer ta stift tar lag! Du för mitt hjer ta

för mitt hjer ta stift tar lag!

Andante
utur
Savojarskossarne
af
D'Alajrac.

Med alt ert guld och al er lyc ka, hvad plå ga henne

skil jas från! Hon blott min bror i famnen skulle trycka? Han ensam skulle va ra

Son? han ensam skulle vara Son? Nej, nej Ers nåd nejjag Er beder, min öma

Allegretto.

mornintjenst tilhör, Jag hennes al ders troft be re der, Hon al min ungdoms

f p f p f p d

f p f p f p

Tempo 1mo.

fällhet gör — — — Ack med Ert guld, och al Er lyckahvad pla ga henne

pp

skiljas från! Hon blott min bror i famnen skulle trycka, han ensam skulle va ra Son,



Andante

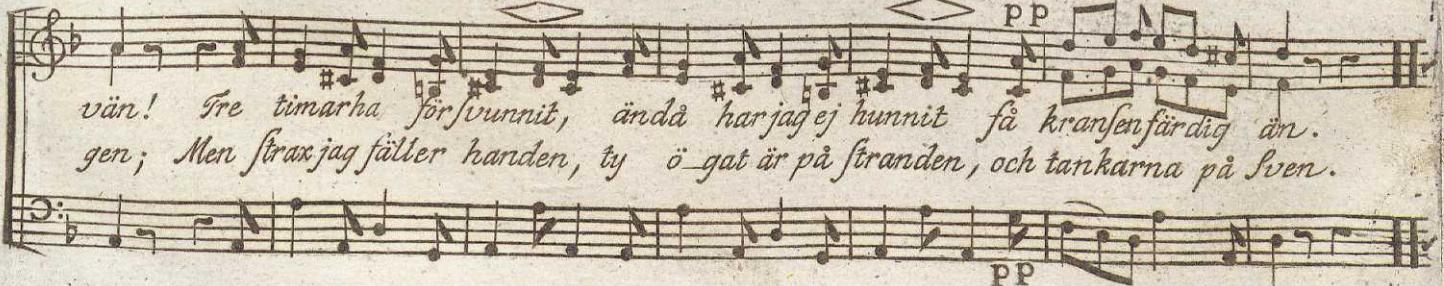
utur

Gustaf Adolph

af

Abbé Vogler.

V.1. Hvad ti den sag ta skri der, hvad sys lan långsamt li der i sak nad af en
V.2. Det blygs mig och för try ter, jag skyndar mig och kny ter, och kny ter om i



*Trio**
Patetico. L'Invocazione del Sole alla mezza notte in Lapponia.

pp Lucido Dio! per cui l'april sinfiora Lucido Dio! per cui tutto nel mondo
 PP *Lucido*

nasce e muore, ascolta il canto ascolta il canto, chinspirarmo no ra la
 PP f

PP f musa mia Al tuo notturno ar do re.
 PP f Al tuo notturno al tuo notturno ar do re.
 PP f Al tuo notturno al tuo notturno al tuo notturno ar do re.

* Componerad af Abbé Vogler, at Sjungas af 3re resande Musikälskare på Lappiska fjällen.

Allegretto.

E la fredd'e co tenti pp e co tenti li ta li

ci con centi con centi ff dall' an tro

ri man dar dall' an tro pp ri man dar.

dall' antro dall' an tro pp

Andante
utur
Gustaf Adolph
af
Abbe Vogler.

Gud hvad vällust hjertat känner stärre kan ej himlen ge.

Om Er konung mina vänner kunde E der glädje se. Om Er röst af honom hördas tro

mig, tro mig, at hans hjerta rördes til en öm för nøjel se.

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

33

Andante

utur
Warbeck

2 dra Aoten

af Öfversten

Sköldebrand.

N. 9 och 10 och 11.

Varbeck, Recit.

Gan mine vänner!

Andante

utur
Warbeck

2 dra Aoten

af Öfversten

Sköldebrand.

N. 9 och 10 och 11.

Varbeck, Recit.

Gan mine vänner!

til taget alt be reden, I tyftnad och medskyndsamhet.

a Tempo

Rec

Är detta profvet nog

Kvad glädje jag mig nekar alt väcker

a tempo.

A musical score for 'Ny-a qual' featuring a single melodic line on a five-line staff. The lyrics are written below the staff: 'ny-a qual', 'alt före brär mit hjerta', 'Krad fällhet i na-turen', and 'Kur'. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

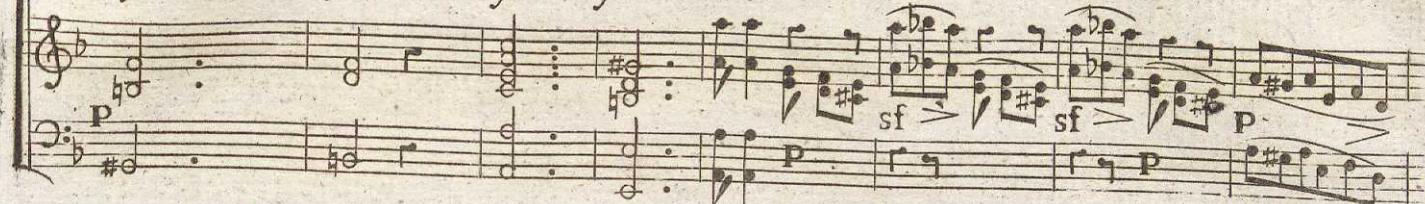
piano e dolce.

klar är luftens rymd

Hur klar är luftens rymd.

för

alt som väcker näje mit hjerta slutit är.



Du ljuf-va fläkt som få fängt susar kring den et



rof för ängslan är Du ljuf-va fläkt som få fängt susar kring



den et rof för ängslan är Flyg til de
rym der der hon andas Flyg til de rym der der hon andas, Hon som mit
hjertas dyr kan har, Hon som mit hjertas dyr kan har.

A page from a musical manuscript, numbered 37 in the top right corner. The page contains four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one flat. The music consists of various note values including eighth and sixteenth notes, with some notes beamed together. The lyrics are written in Swedish and are associated with the third staff:

Flyg och med vord nad hen ne nal kas: hvis kaminann och
mina qual. hvis ka mitt namn och mina qual.

The image shows three staves of handwritten musical notation on a light-colored page. The notation consists of vertical stems and small horizontal strokes indicating pitch and rhythm. The lyrics are written below the notes in a cursive hand.

The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It ends with a fermata over the last note and the text "kom se dan". The key signature changes to one sharp at the end.

The second staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains the lyrics "Gudafläkt Gu - dafläkt til baka" followed by "Kom sedan Gu - dafläkt til ba - ka at åter".

The third staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains the lyrics "lif va detta bröst. at åter lif - va detta bröst." followed by "Kom sedan Guda".

fläkt Gudafläkt til baka kom sedan Gudafläkt at åter lif va detta
brofst. åter lif va detta brofst åter lif va detta brofst åter lif va detta
brofst.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses treble clef, the middle staff alto clef, and the bottom staff bass clef. The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. The tempo is marked with 'P' (piano) in the middle staff. The lyrics are written above the notes in a cursive script. The first two staves contain identical lyrics: 'fläkt Gudafläkt til baka kom sedan Gudafläkt at åter lif va detta' on the first line and 'brofst. åter lif va detta brofst åter lif va detta brofst åter lif va detta' on the second line. The third staff begins with 'brofst.' and ends with a double bar line. The dynamics 'PP' (pianissimo) and 'Molz' (molto) are marked near the end of the third staff.

Andante
utur
Fisharne
af
Bruni.



Tjusān de lå ga: ljusva be-gär! utom din plå ga
ingen sällhet är. utom din plåga ingen sällhet är.
ad libitum

Tjusān de lå ga: ljusva be-gär! utom din plå ga ingen sällhet är utom din

plå - ga in gen sällhet är. Tju san de la - ga: ljusva be - gär!
 Eric

klunka den mysteri som flaskan bär; utom den lusten ingen sällhet är. klunka utan den

ut om din plå - ga ingen sällhet är. ut om din plå - ga

mysteri som flaskan bär ingen sällhet är. ingen sällhet är. klunka ut om den mysteri som flaskan bär

ingen sällhet är ingen sällhet är ingen sällhet är ingen sällhet

ingen ingenfällhet är



Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in common time. The music consists of two staves. The first staff starts in C major and moves to G major. The second staff starts in C major and moves to F major.

I de Församlingar, hvareft i
fjerde takten sjunges I i stället för
Gis, ändras 1ta strophen sälunda.

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in common time. It shows a comparison between two measures. The first measure is in C major, and the second measure is in G major. Arrows point from the text above to the second measure of each staff.

Sjunges Psalmen, af fyra röster; obser-
veras noga det antecknade Crescendo.

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in common time. The score includes a dynamic marking 'P' (pianissimo) at the beginning of the bass line and a performance instruction 'In sänd.' with a star symbol.

Ar 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

Allegretto
utur
Fisharne
af
Bruuni.

Eric.

N:o 12.

V.1. Jag smi der och jag plö—jer, jag si—skar lax och ål, jag
V.2. Jag full af mjöd shall bryg—ga, den häl—la re jag har, jag

vå—ra än—gar röd—jer och vatnar mamma—s kål; Men al—tid at ar be—ta det
shall et vist hus byg—ga, och mig en Fästmö tar. Med denna sköna flic—ka shall

är et sans be—svär; och ni shall snart få ve—ta hvad som är mitt be—gär: Den
jag hvar—t dyn min vän, i elf va timmar dric—ha, i tretton sof—va sep.



Säng, et stop, et bord, en säng, en säng et stop et bord, en säng en säng et stop et
P P

bord, mitt nä je är, en säng en säng et stop et bord.

Mel. № 219. Såsom den Sjunges i de Svenska Församlingarne.

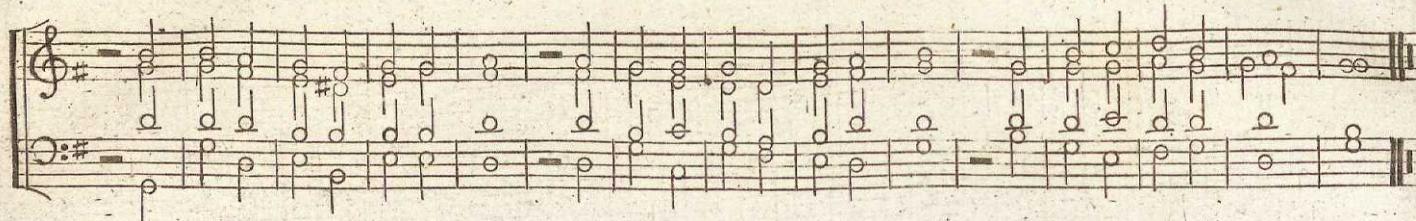
ProfPsalmer *

På Tyska börjas Psalmen
Nun freuet euch lieben Christ'n Gemein. *

* Inslände.

Samma Psalm mel. såsom den
blifvit affjungen vid den för-
sta offentliga Lutheriska Guds-
tjensten hållen af Doctor Luther.

* Originalen til denna mel. af Doctor Luther själf skrifven, har funnits uti Capellmästaren Stölzels Musik Samling.



Mel. N^o 131.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and common time. The bottom staff uses a bass clef and common time. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Handwritten musical score continuation for two staves. The top staff uses a treble clef and common time. The bottom staff uses a bass clef and common time. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Handwritten musical score continuation for two staves. The top staff uses a treble clef and common time. The bottom staff uses a bass clef and common time. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

Larghetto.

N. 13, 14 och 15.

49

Duo
utur
Savoijar Gosfärne
af
D'Aleijrac.

The musical score consists of six staves of music. The first two staves are in common time (indicated by '3' over '8') and feature lyrics in Swedish. The lyrics are: "Hvar dag då Solen på fä-stet går, Hvar dag då Solen på". The third staff begins with a dynamic 'P' and continues in common time. The fourth staff starts with a dynamic 'P' and changes to 3/8 time. The fifth staff starts with a dynamic 'P' and changes to 3/8 time. The sixth staff starts with a dynamic 'P' and changes to 3/8 time. The lyrics continue from the first staff: "fä-stet går, vi falla på knä ut i vår hydda, och bed-ja himlen vår". The music is composed of various note values including eighth and sixteenth notes, with some notes beamed together. The vocal parts are supported by harmonic chords indicated by vertical stems and dots.

A handwritten musical score for four voices and piano, page 50. The score consists of eight staves. The top two staves are soprano and alto parts, both in G major. The bottom two staves are bass and tenor parts, both in C major. The piano part is at the bottom. The vocal parts have lyrics in Swedish. Measure 1: "mor be skjidda." Measure 2: "vi him len be i vår hydda at han vår mor vil be". Measure 3: "skyd da. Min bror jag och i min bön plär fluta;". Measure 4: "Min bror jag och i min". Measure 5: "P" (piano dynamic). Measure 6: "P" (piano dynamic).

mor be skjidda. vi him len be i vår hydda at han vår mor vil be—
skyd da. Min bror jag och i min bön plär fluta;
Min bror jag och i min
P P

Och demhvars väl-gerningar vi nju — ta och demhvars väl-

bön plär flu ta.

och demhvars väl

Allegretto.

ger ningar vi nju — ta! och sen, hvar en, sin morgonkyss til häls ning

gerningar vi nju — ta!

P

fär, hvar en, sin morgonkyss til hälsning får; så muntrader på bå-davår näringföka

hvar

P

P

P

vi.

Jag med mit djur och läda!

vi. Jag med mit Lotteri!

När årets tid det fordrar så, vår Trägård vi at odda

P

P

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor/Bass) and piano. The score consists of two systems of music. The first system begins with a soprano vocal line in G major, followed by an alto line in G major, and a tenor/bass line in C major. The lyrics in this section are: "och lönar dagen vårt be-fvär, ach huru nöjd vår mor då är: vårt lilla quäls mål gå." A piano accompaniment line is provided below the voices. The second system begins with a soprano vocal line in G major, followed by an alto line in G major, and a tenor/bass line in C major. The lyrics in this section are: "Vårt då, så glädt plär för sig gå. Man pryder sig med kransar, med Castagnett man". The piano accompaniment line continues from the first system.

och lönar dagen vårt be-fvär, ach huru nöjd vår mor då är: vårt lilla quäls mål
gå.

Vårt

då, så glädt plär för sig gå. Man pryder sig med kransar, med Castagnett man

P

dansar, man pryder sig med kran-sar, med Castag nett man dansar;
 dan-sar. flöjt-stycket
 P

Tamburin der på. La, la, la, la, la, la, la! La, la, la, la, la, la,
 La,
 så!
 P

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor/Bass) and piano. The score consists of four systems of music. The top system starts with a soprano vocal line, followed by an alto line, and then a tenor/bass line. The lyrics include "la! hopp!", "hopp!", and "Sen blir det tid at hålla opp, och". The middle system continues the vocal parts with "hopp!" and "Sen". The bottom system begins with a piano accompaniment line. The fourth system starts with a piano accompaniment line, followed by the soprano, alto, and tenor/bass vocal parts. The lyrics in this system include "hwi la få en tröttad kropp. Sen blir det tid at hal la opp, och". Measure numbers 1 through 10 are written above the staff lines.

la! hopp!

hopp!

Sen blir det tid at hålla opp, och

la!

hopp!

hopp! Sen

P

P

P

P

hwi la få en tröttad kropp. Sen blir det tid at hal la opp, och

P

P

A musical score page featuring three staves of handwritten notation on aged paper. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of short note values and rests. The lyrics are written in a cursive hand between the notes. The first section of lyrics reads: "hvi la få en tröttad kropp. Men när vår dag ej". The second section starts with "lyckligt går — Stor sak! vi". The third section concludes with "Man utan quälvval va ra fär. Lappri!". The notation includes dynamic markings like "P" for piano and "f" for forte, and various slurs and grace notes.

liko nöjde bli

och så vi muntra oss en då.

vår lilla trumdans först skal gå ;

Man pryder sig med kransar, med Castagnett man dansar, man pryder sig med

Mar

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of four systems of music, each with two staves. The top staff is for the voice (soprano) and the bottom staff is for the piano. The vocal parts contain lyrics in Swedish. The piano parts include dynamic markings like 'p' and performance instructions like 'flöjtstycket så!' and 'Tamburin der på!'. The score is written on aged paper.

kran-sar, med castagnett man dansar. Tamburin der på!

dansar. flöjtstycket så!

La, la, la, la, la, la, la! la, la, la, la, la, la! hopp!

La, : hopp!

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of two systems of music. The top system starts with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. It features lyrics in Swedish: "hopp! och war en af oss säger så i mär gon bättre dag vi". The vocal line includes several grace notes and dynamic markings like "P". The piano accompaniment consists of bass and harmonic chords. The bottom system continues the piece with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. It contains the same lyrics: "så och war en af oss säger så i mär gon bättre dag vi". The vocal line has fewer grace notes than the first system. The piano accompaniment is also present with bass and harmonic chords.

A handwritten musical score for two voices and piano, page 60. The score consists of four systems of music. The top system has a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. It features lyrics in French: "fa. hoppa opp!", "hoppa opp! Michel hopp! Joset hopp! Michel", and "fa. hoppa opp!". The middle system has a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. It features lyrics: "hoppa opp!" and "hoppa opp!". The bottom system has a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. The final system has a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. It features lyrics: "hopp! Joset hopp! hopp! hopp! hopp! hopp!", "hopp! hopp! hopp! hopp! hopp!", and "hopp! hopp! hopp! hopp! hopp!". The piano part is indicated by a treble clef and bass clef staff at the bottom.

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF
No. 16.

Andante
utur
Fiskarne
af
Bruni.

Jag af min Färfatt ärf-va blott nit för kung och lag, men

lärdt at sjelf för värsja mit bröd för hvarje dag. ut-i min handling redlig jag

njuter hjertats fridi; en Mor sâ huld och fredlig förljusvar mödans tid. Då
 jag min plikt vet yrka jag fruktar ingens dom. Mod, arbet, hälsa, styr-ka, Se där min rikedom Se
cres.
 där Se där min rike dom. Se där Se där min rike dom. Se där min rikedom.
P cres. P f

Allegro
utur
Fiskarne
af
Bruni.

Eric

63

Ach! huru rädslan än mig ska han hvad det var hisktigt ingen tror;

C

P

Andante

de hade blick af eld som drakan fötter och knän med horn och klor. Entog mig fast, han skrek och sör ser nida sa

f

två? lät ofslädembla, plundradem ock så, bränna dem derpå. för denna bistra Levi athan

Tempo I mo

blef jag så rädd som sjelfva sa tan. Så sant jag är en manhaftig karl, aldrig, aldrig så rädd jag
var. Så sant jag är en manhaftig karl, aldrig, aldrig så rädd jag var. aldrig, aldrig så rädd jag
var. aldrig, aldrig så rädd jag var.

F ff

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF
N° 17.

65

Andantino
utur
Fiskarn
af
Bruni.

The musical score consists of three staves. The top staff is for the voice, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature (indicated by the number 8). The lyrics begin with "Du min Far! som mig lif_". The middle staff is for the piano, also in treble clef, one sharp, and common time. The bottom staff is for the piano, in bass clef, one sharp, and common time. The lyrics continue across the staves: "vet skänkt, och lärdt min själ at dyg den föl - ja; Som vet at hvad mit hjer ta tänkt, jag aldrig sikt för dig at döl - ja; Jag blott vil lef va här hos". The music includes various dynamics and performance instructions.

dig, som mig din he — la öm het de lar. tro mig, tro
mig, at in-gen ting då mer mig fe — lar. tro mig, tro
mig, at in-gen ting då mer mig fe — lar. at in-gen ting då mer mig fe

Three staves of musical notation in G major, 2/4 time. The lyrics are in Swedish:

67
lar. lät mig få lef va här hos dig, som mig din he la öm het

de lar. tro mig, tro mig, at ingenting dämer mig fe lar. at ingen ting

dämer mig fe lar.

à mezza voce.

The musical score consists of four staves of music in common time, mostly in G major (indicated by a 'G' and a sharp sign). The first three staves begin in G major, while the fourth staff begins in F major (indicated by an 'F' and a sharp sign). The vocal parts are written in soprano and alto clefs. The lyrics are in Swedish and are divided into four sections labeled v.1, v.2, v.3, and v.4. The first section starts with 'Genom dalens stilla fämn denna källa tyft sig bryter;'. The second section starts with 'Bortskymd hennes bölja flyter, o bemärkt och utan nämn.'. The third section starts with 'Men da vid des lugna flod'. The fourth section starts with 'Mätte Himlen höra mig!'. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and dynamic markings like 'p' (piano) and 'cres.' (crescendo).

v.2.
Men da vid des lugna flod
vandrarn trött af möda dignar,
glad, hon hennes skatt välsignar
för sitt vederquicke mod.

v.3.
Mätte Himlen höra mig!
må des Faders godhet gifva,
at mitt liv en bild må blifva;
lugna källa! utaf dig:

v.4.
Ware ärelystnans lott
at i höga lof-tal blänka —
Min at likar bistånd skänka,
lefva glömd och göra godt.

* Sista versen slutas med Rittournellen som börjar arien, i stället för den som spelas emellan varje vers, då iackttages, att under sista ordet godt, slås brott an 4 dels noten både i Öfverstämman och i basen, samt pauseras 4 del, innan Rittournellen spelas.

År 1799.

MUSIKALISKT TIDSFÖRDRIF

N:o 18 och 19.

Largo
utur
Savoijar Gasfarne
af
D'Alajrac:

Tenor.

För - tju sande lott! mitt hjerta nusfin önskan
vun nit! sjelf min fäll het jag hun nit ja jag min fällhet hun nit.
Då des sa barn des sa barn jag vä尔da fun nit at den och

mo - uren få gö - ra . godt! för - tju sande lott! hvad fäll het jag
sf p sf

nätt! hvad fäll het jag natt! Min en da
sf f sf Recit.
Allegro.

Bror jag skulle mista, och ingen slägt jag äger qvar!

Allegro a Tempo.

Snart på min ålder, vid mitt sista, Säghvem välv omförg om mig drar? Men nej, nej

nej jag ju orätt sä ger, jag orätt ju sä — ger, Ja, o rätt, ja

orätt jag sä — ger, jag utan slägt ej lefver här, jag ut an slägt ej lef ver här,

Hvar us ling ack!

min bror han är! ja, ja jag gär kha orätt sä ger, af utan
P f P

slägt jag lef ver här: jag orätt sä ger, at utan slägt jag lef ver här: Den rikdom
cres.

har och hjerta ä ger, hvar us ling ju hans bro der är? För tju sande lott! ackh vad
f P f P f P f P f P f P

fäll het jag rätt, jag dem och mo-dren får gö-ra
 f. p.

godt! för tju sande lott Ach ja, jag ganska o-rätt
 f. p.

säger, at utan flägt jag lef-ver här: jag o-rätt säger at utan

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of four systems of music, each with two staves. The top staff of each system is for the voice (soprano) and the bottom staff is for the piano. The vocal parts have lyrics in Swedish. The piano parts include dynamic markings like f (forte), p (piano), and fp (fortissimo/pianissimo). The score is in common time and uses a key signature of one flat.

slägt jag lef ver här: Den rikdom har, och hjerta ä-ger, hvar ut-ling ju hans broder
är'e för tju sande lott! hvilken fäll-het jag natt!
at ut an slägt jag lef ver här jag o-rätt sä ger,

Jag rik dom har, jag rik dom har, jag hjerta ä ger. hvor

us ling ju min bro der är ja min bror han

är!

*Un poco
Allegretto.*



År 1799.

77

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

N^o 20 och 21.

Andante
med
Variationer
af Åskegren.

The musical score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/8. It features a series of eighth-note chords. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/8. It contains eighth-note chords and some sixteenth-note patterns. The third staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/8. It has eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/8. It features eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The score is labeled 'Andante med Variationer af Åskegren.' on the left side. The first variation is labeled 'Var. 1.' above the second staff, and the second variation is labeled 'Var. 2. Allegro.' above the fourth staff.



Var. 4. & 79

Var. 5.

Lentamente pp

cres.

Stringendo il Tempz.

This image shows two staves of handwritten musical notation. The top staff is in common time (indicated by '8') and the bottom staff is in common time (indicated by '8'). The notation consists of vertical stems with small horizontal dashes or dots indicating pitch and rhythm. The first section, labeled 'Var. 4.', features six staves of music. The second section, labeled 'Var. 5.', begins with the instruction 'Lentamente pp' (pianissimo) and ends with 'Stringendo il Tempz.' (stringendo tempo). The page number '79' is located in the top right corner of the first section.

80

Tempo lento p.

Largo.





Var. 10. Allegro.

83

A handwritten musical score for a multi-instrument ensemble, likely a string quartet or similar group. The score consists of eight staves of music, each with a different clef (G, C, F) and key signature. The music is written in common time. The score is divided into measures by vertical bar lines. The first seven staves are continuous, while the eighth staff begins with a repeat sign and a new section labeled "Cadenza". The handwriting is in black ink on aged paper. The page number "83" is located in the top right corner.

84

A handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) and piano. The score consists of four systems of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The first system ends with a fermata and the instruction *Ralentando.* The second system begins with a dynamic *f*. The third system ends with a fermata and the instruction *Perdendosi.* The fourth system begins with the instruction *Tempo I mo.*

84

Ralentando.

f

Perdendosi.

Tempo I mo.

År 1799.

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIF

N. 22, 23, 24 och 25.

85

Duo
utur
FolkeBirgerson
af
D'Alairac.

Allegro Moderato.

85

bis.

Ingrid.

Min bror, bror Eric ack da vaka!

Eric.

Andante.

Du ro-par, sy-ter, jag skal vaka!

ie he å skan braka

Ach! hvad jag är rädd! hvad jag är

om intet jag hör å skan braka





bror! kom närmare hit min rädska är stor.



Jag tör ej gå utur min vrå, utur min vrå jag knapt vågar



om jag endå här hade min pappa!



stå.

ty värr, ty värr utgången är pappa.



sf

sf

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of six staves. The top two staves are for the voice, the middle two are for the piano (treble and bass), and the bottom two are for the piano (treble and bass). The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts begin with lyrics in Swedish: "Hvad är tiden unge-fär?" followed by "det midnatt är det midnatt är. Jag tror at". The piano parts provide harmonic support, with the bass line providing a sustained note. The vocal part continues with "Det midnatt är" followed by "det midnatt är.". The piano parts continue to provide harmonic support. The vocal part then begins a new section with lyrics: "afskan tyftrad är, hon nu alt mer och mer bortföres, och mycket sagta buller, höres ren är hon längti". The piano parts continue to provide harmonic support. The vocal part continues with "hon nu alt". The piano parts continue to provide harmonic support. The score ends with a dynamic marking of **f** (fortissimo) over the bass staff.



Midt för min syn må åskan ra - sa, jag svär uppå at se der

på jag ej förskräcks.

Kon komma må jag skall ej fa - sa; hos mig der af ej minsta korn af rädsla

Jag svär uppå jag ej förskräcks
Jag svär uppå jag ej för-
väcks . Jag P f P

skräcks — Min
ff ff p

Bror, min bror se hit åt så len
se dörn af

Kvad ser du syster, är du galen?

åskan sönder slagen!

Kvad jag är rädd, hvad jag är rädd, hvad jag är

hvard dörn af åskan blifvit slagen

räddhväjad jag är rädd, ach — min bror hvad jag är rädd

min bror hvad jag är rädd

Kvad jag är rädd, hvad jag är rädd, hvad jag är

四

Piu Presto

Ach jag är död, ach jag är död. Nå Eric

rädd hvad jag är rädd, ach — min syster hvad jag är rädd.

ack jag är död

min syster hvad jag är rädd.

K

卷之三

dörn är hel till salen och åskan borta det var bra.
 är du ej död?
 nu åskan borta är det var bra.

 ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!
 så satt du stackare va... ba?
 är du ej död?
 ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha!
 och så satt.

 f P f P f P

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The vocal parts are in G clef, 2/4 time, and B-flat key signature. The piano part is in F clef, 2/4 time, and B-flat key signature. The vocal parts sing in unison. The lyrics are in Swedish. The piano part includes dynamic markings such as f, p, mf, and crescendos.

län ge får skrat ta åt dej! får skrat ta åt dej! får skrat ta åt dej!



Couplet utur Den unga Arrestanten.

Andante.

I sitt äg-ta val min vän, Måste man för
 sig tig v-ra: Gamla Fru ar un ga Män, al drig väl sig
 sam man pa-ra. En visnad blomma ej har hopp

100

at i dess sköt sig Fjä - riln sän - ker: Nej den som schön går ur sin
knopp, Floras älskling blott kys sar schön ker; Floras älskling blott kys sar
skön her.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef and common time. The middle staff uses a bass clef and common time. The bottom staff uses a bass clef and common time. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The first line of lyrics corresponds to the top staff, the second to the middle, and the third to the bottom. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. There are dynamic markings such as 'p' (piano) and 'f' (forte). The vocal line is supported by harmonic chords on the piano staff.

År 1799.

101

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIFF

N° 26 och 27.

Thema
af
Haydn,
med Variationer
af
F. J. Lithander.

Andante.

The musical score consists of four staves of music. The top staff begins with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time signature (indicated by a '4'). The first measure shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features sustained notes and bassoon-like chords. The third staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains a dynamic 'f' and a 'dolce' marking. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes dynamic markings 'sf' and 'sf'.

Var: 1.

The score continues with four more staves of music, each starting with a different clef (treble, bass, treble, bass) and a common time signature. The first staff of the variation starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features a dynamic 'sf'. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes dynamic markings 'sf' and 'sf'. The third staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes dynamic markings 'sf' and 'sf'. The fourth staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes a dynamic marking 'sf'.

102

Var. 2.



poco f



Var. 3.



p



103

fP

Var. 4.

PP

f

p

ff

104 Var. 5.

P <fp

sf

Var. 6.

Quasi Allegro.

Sf

Var. 7.

105

P

sf

sf

Var. 8.

P

106.

A page from a handwritten musical score for piano, featuring five staves of music. The score is in common time and consists of measures 106 through 111. The key signature changes between F major (one sharp) and G major (two sharps). Measure 106 starts with a forte dynamic (sf) in F major. Measure 107 begins with a piano dynamic (p) in G major, labeled "Var. 9". Measures 108-111 show a return to F major, with dynamics including ff, f, and ff. Measure 111 concludes with a piano dynamic (p) and the instruction "ralent." (rallentando).

Couplet utur den unga Arrestanten af Della Maria.

107

Andante.

När fän-gen

i den dystra muren han i sin plåga suckar drar; Mitbröft be veckt ut af Na-tu-ren, del i hans

grymma ö-de tar.

Och röjer han med sång sin smärtar, mig hela

Lento.

dan en o-ro-tär! Ack! mamma förlät mit hjerta:medömkan ju ej kär-lek är, medömkan
 ju ej kär-lek är.

Tempo 1 mo

*Menuetto.**Andantino.**Allegro.**D.C.**D.S.**D.C.*

År 1799.

109

MUSIKALISK TIDSFÖRDRIFF
N. 28 och 29.

Aria
utur
Den unga Arystanten
af
Della Maria.

Andantino.

The musical score consists of three staves of handwritten notation. The top staff is for the voice, starting with a treble clef, a key signature of two sharps, and a time signature of six over eight. The middle staff is for the piano, also in treble clef and two sharps. The bottom staff is for the piano, in bass clef and two sharps. The vocal line begins with a dynamic of **f**. The lyrics in Swedish are:

Mitt Gif ter mål är fast be - slu - tit, Jag blir en Ca - to hop med min fri,

Below the bottom staff, the dynamic **PP** is written.

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of six staves. The top two staves are for the voice, starting with a treble clef and a key signature of two sharps. The lyrics in this section are: "Där ska pensdar från mig för flu tit, Vis domens ti der". The bottom four staves are for the piano, with a bass clef and a key signature of one sharp. The lyrics in the middle section are: "kom ma nu, Vis domens ti der kom ma nu!". The bottom staff continues the piano accompaniment. The music is in common time.

Där ska pensdar från mig för flu tit, Vis domens ti der

kom ma nu, Vis domens ti der kom ma nu !

Med en älskvärd ma - ka som vet sin pligt be va - ka går jag snart at sma - ka

lifrets lycksalig het. Får jag henne fin na öm och trogen brin na,

Hon så lätt shall vinna he la min be ständig het, Hon så lätt shall vinna he la

min bestän dig het. Ja, mitt gif termål är fast be slu tit,

A handwritten musical score for voice and piano. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal line consists of three staves of music, with lyrics written below them in Swedish. The piano accompaniment is provided by two staves below the vocal parts. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *ej.*

Jag blir en Ca-to hop med min fru
Där ska pens dar från
mig för flu tit, Vis do mens ti der kom ma nu,
Vis do mens ti der kom ma nu!

ej.

na - gon kan tän - ka hur Frun i huset skall blän - ka och åt sin Herre skän - ka den
sällhet at bli far. Kur barnen ky - ste blif - va
hur mig deras ro skall blifva! hvad kan mervällust gif - va åt

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of three systems of music. The top system starts with a vocal line in G major, 2/4 time, followed by a piano accompaniment in G major, 2/4 time. The lyrics are in Danish: "mig på åldrensdar? hvad kan mer vällust gif va åt mig på åldrensdar...". The middle system continues the piano accompaniment. The bottom system begins with a vocal line in G major, 2/4 time, marked "ad libitum.", followed by a piano accompaniment. The lyrics are: "Ack! hvad kan mer väl lust gif va åt mig på åldrensdar". The score is written on five-line staves.

Tempo 1mo.

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal parts are written on treble, alto, and bass staves respectively. The piano part is at the bottom, also in two sharps. The vocal parts sing in unison. The lyrics are in Swedish. The score consists of four systems of music, each starting with a repeat sign and ending with a double bar line. The first system starts with "Ja, mitt gif ter mål är fast be flu tit, jag blir en Ca to". The second system starts with "hop med min fru; Där skapens dar från mig för flu tit, Vis domens". The third system starts with "ti der kom ma nu, Vis do mens ti der komma". The fourth system ends with a final cadence. The vocal parts sing in unison throughout.

Ja, mitt gif ter mål är fast be flu tit, jag blir en Ca to

hop med min fru; Där skapens dar från mig för flu tit, Vis domens

ti der kom ma nu, Vis do mens ti der komma

The image shows three staves of handwritten musical notation on aged paper. The notation consists of vertical stems and small horizontal strokes indicating pitch and rhythm. The lyrics are written in cursive script above the notes.

nu. Därskapens darfrån mig för flutit, Vis domens ti der komma nu. Därskapens darfrån mig för

flutit, Vis domens ti der komma nu, ja Vis domens ti der kom

ma nu

MUSIKÄLISKT TIDSFÖRDRIE

Musik af Åhlström. N° 30.

Allegretto.

* Vid den klara källans brädd, helsad af Zephirens flägtar, hvilan-

de på blomstrens hädd vil jag töma drufvans ne står. Varm för alla nø jets bud,

Hoppets sken min dag för gyller; det är sjelfva Paphos Gud som för mig Cra-te-ren fyl-

chor.

ler. Bröder! under nø jets bud, hop-pets sken vår dag för gyl ler; det är

* Visa imiterad af Anacreons 4 de Ode.

sjelvia Paphos Gud som för oss Cra-te-ren fyl-ler.

Vers 2. Minore.

Snart och snart från glädjen skild, intet Vin jag mer be höf ver hjulets fligt är lif vets

bild, och et stoft blir en dast öf ver. När i grafvens mörka natt, mig för

gäfves offert sändes säsängt drusvanger sin skatt säsängt Indiens röhvärk tän des, När i

Chor.

grafenmörka natt, oss för gäfves af fer' sän das få fängt drifvan ger sin skatt, få fängt

Indiens rök värk tän-das.

Vers. 3 die Majore.

Men ännu kring lifvets höft,
Matte Bacchi floder rinna!
Matte än mitt varma bröst
Klappa för en älskarinna!
Kärlek! förr än Lethens natt
Mina ögon evigt skymmer,
Vill jag göra lifvet gladt,
Och förskingra dess bekymmer.

Chor.

Bröder! förr än Lethens natt,
Våra ögon evigt skymmer,
Gör om altid lifvet gladt,
Och förskingrom dess bekymmer.



Register

Tid.	No.	Melodien af	
2,	1, 2, 3,	Larghetto	När uti dalens djup etc.
10,	-	Duo andantino uti Rudolff	Sjörets var den första lagen brinner of.
12,	-	Presto	-
13,	4,	Menuetto, Allegretto	Gernandt
16,	-	Allegretto	Se mamma huro del brinner där etc.
17,	5,	Andantino utur caravan	Vi föddes brott att seafver varo etc.
21,	6, 7, 8,	Trio utur <u>do</u>	Men ack! Det hjälpt oss unna etc.
24,	-	Allegretto utur <u>do</u>	Almaide vil förgäves yrka etc.
27,	-	Andante utur Savoij Gosseme	Med all ett gud och all os lycka etc.

29,	- - -	andante utur Gustaf Adolfs	Abbe Nogler	Hvad tidens farta föredes etc. Gud vad vällust hjortat Kärne etc.
30,	- - -	Trio	- - - -	Lugido Dio! pes sui caput sanfiora Lugido Dio etc.
32,	- - -	andante utur Gustaf Adolfs	Abbe Nogler	Gud hvad vällust hjortat Kärne etc.
33,	9, 10, 11,	Andante utur Karbeyki	Sködebrund	Gö mine vänner! till läget allt be- reden etc.
40,	- - -	D° utur Fiskarne	Brunii	Du Gud a Skänk från himlen buren etc.
44,	- - -	Brof. Psalm № 141,	- - - -	Jag smides och jag plöjer etc.
45,	12,	Allegretto utur Fiskarne	Brunii	Jag smides och jag plöjer etc.
47,	- - -	Brof. Psalmer Kel. 219.	- - - -	
48,	- - -	D° — 131.	- - - -	
49,	13, 14, 15,	Duo utur Savojian Gosfärne,	D Aleijrae	Hvar dag då solen på fäppet går etc.
61,	16,	Andante utur Fiskarne	Brunii	Jag af min far fått anfva etc.
63,	- - -	Allegro D°	D°	Detta hvar världslan är mig givare etc.

65,	17,	Andantino utur Fiskarne	Brunii	Du min far som mig lef verdt etc.
68,	--	Ardante Grazioso	- - -	Gonow dalend stilla fann etc.
69.	18 & 19,	Largo utur Sav. Gosfarne	D. Alcijrae	Förlisande ladt mitt hjärta nu förlöspas vunnit etc.
76,	--	en poco Allegretto	- - -	
77,	20, 21,	Ardante med variationer	Aggregren	
85, 89, 93, 94, 95,	Duo utur Folke Mjørgerson	D. Alcijrae	Min bro, bro, du ack då valde etc.	
99,	--	Ardante	- - -	I gitt agta val min vän etc.
101,	26, 27,	Theora af Haydn med variation.	F. I. Lethander	
107,	--	Poupet - ardante	Della Maria	När fängen i den dystramur en etc.
108,	--	Menuetto Ardantino		
109,	28 & 29,	aria utur den unge arrestanten	Della Maria	Mitt giftmål är fäst beställd etc.
117	30,	Allegretto	Öhlstrom	Mid den Klara Källans bröd etc.

